

2.2.2 Anpassung an die Netzfrequenz und die Bandgeschwindigkeit

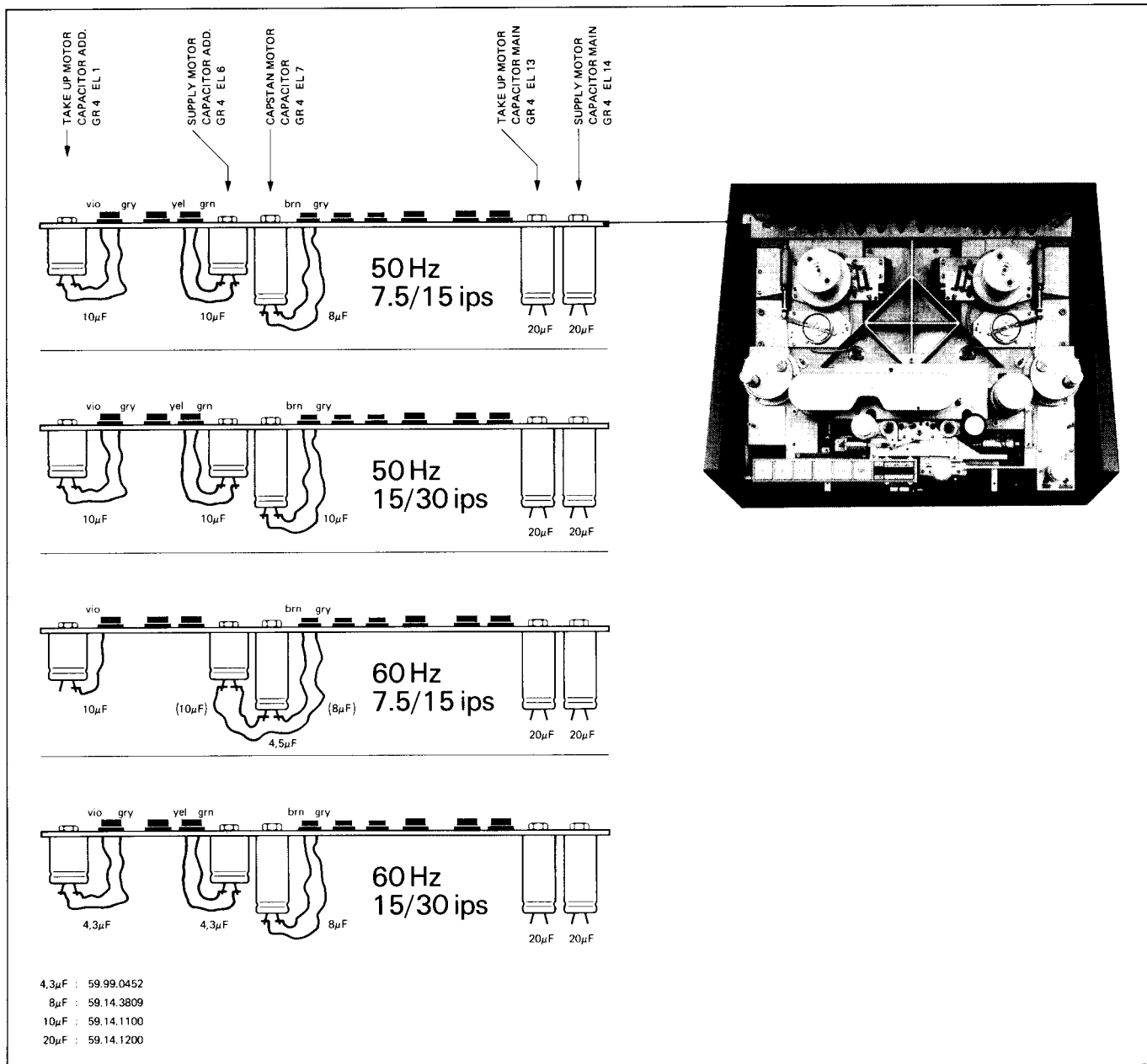
Die drei Wechselstrommotoren müssen durch Phasenschieber-Kondensatoren an die Netzfrequenz und an die Bandgeschwindigkeit angepasst werden.

Die Werte und Verdraltungen der Kondensatoren müssen geprüft und gegebenenfalls geändert werden.

2.2.2 Mains frequency and tape speed adaptation

The three AC-type motors require phase shift capacitors for adaptation to the mains frequency and tape speed.

The values and wiring of the capacitors must be checked up and rearranged if necessary.



2.2.2 Phasenschieber-Kondensatoren, Übersicht und Werte

Fig. 2.2.2 Phase shift capacitors, location and values